

F O A I A

pentru

STIINȚE, ARTIȘTI SI LITERATURA.

Nr. 40.

MERCURIU, 28. SEPTEMBRIE

1855.

STATULU ISTORICU ALU ORASIU lui HATIEGU.

Dupa cumu l'a descris u Inclit a c. r. comisiune ordinata de inalt. guberniu pentru lamurirea bunurilor fiscale si comunale in an. 1855.

(Vedi si Nr. Gazetei 78.)

Fiindca incl. c. r. comisiune, pentru deslucirea statului si a conditiunei orasului Hatieg, cu puterea tramiterei sale au prochiamat pre alesii din magistratulu, si din comunitatea orasului acestuia, ca intemplierile si mutarile lui istorice dupa cumu densii le sciu, se le spuie, incepndu dela tempurile celea mai vechi pana la celu de facia; si se produca privilegiile, pre care pana acum i se radima libertatea si deosebitele asiediemete: pentru aceea, noi subinsemnatii, de si suutemu constrinsi de scurtimdea terminului, ca in caus'a acesta momentosa dupa vrednicie se putemu respunde, dupa conducederea din monumentele celor mai invetiatii, ce le avemu a mana — urmandu ordinea chronologica, imprimim acest'a in urmatorele:

Terimulu, carele dupa vorba comuna pana in diu'a de astazi se numesce „Tiar'a Hatiegului, si in diplomele Regesci pana la suta a XV. esite se numia „Provinc'a Haczak“ si mai nainte de ce S. Stephanu Regele Ungariei aru si cuprinsu Transilvania, — care atunci „Ultrasilvana“ se dicea — acesta tiara a Hatiegului au fostu „Proviciu Libera“ pre cumu si Banatulu Temesianu; iară dupa cuprinderea Transilvaniei, acesta a ei parte, ca una din provinciile Olachilor cu privilegii dela S. Stephanu Regele intru preavut'a sa libertate au fostu aperata; precum se amintesce in Fejér. (Cod. Dipl. Tom VII. vol. I. p. 46) si (c. D. Tom. X. vol. VII p. 10 in nota) si in decr. Andr. III.

art. 19; si au avutu acesta tiara a Hatiegului din tempuri ne memorate in midiulocul seu castrulu Hatzak si orasulu de acela nume; si se ocarnuia prin alu seu comite propriu, si au fostu pe la anu 1276. „Petrus Magister Agazonum Comes de Haczek“ pre cumu arata Fejér in Cod. dipl. Tom. V. vol. II. p. 340.

Iara pe la anulu 1398 au avutu castelanu pre Styborius de Dobusky, carele cu doisprediece jurati ai tierii Hatiegului judeca imparecherile de intre Kenezi (Knezi) carii era mai marii comunitatilor; ca asia se afla in litere: „Nos Styborius de Dobusky Castellanu et duodicim Jurati Provinciae Hazak“ feria secunda ante festum B. Laurentii Martyris anno Dni 1398“ sunt scosé din Transumtele causei Catharinei Russori muierii lui Kenderesi din an. 1778 tiparite la Fejér in C. D. Tom. X. vol. VIII. p. 447.

Sunt démne de aducere a minte si literele protectionale date negiatoriloru Sibieni de Styborie Voivoda Transilvaniei cu data in Sibiu „feria tertia“ in ajunulu Taierei impregiură a Domnului in a. M. CCC. XCIX care sau publicatu de Fejér in C. D. Tom. X. vol. II. p. 719 intru carele aceste se afla: „Styborius Vajvoda Transilvaniae Comesque de Zolnuk universis et singulis nobilibus tam ungaris, quam Olachis, Castellanis et vice Castellanis et praesertim Castellanis de Haczak et in Hunyad constitutis, nec non universis officialibus“ s. c. l. dintru carele se cunosc cumca Hatiegulu au fostu castru si orasiu alu nobililoru, si cumca au avutu ai sei officiali, carora le démanda — aici urrmédia cu vintele din insusi literele protectionale „quatenus dum et quando fideles nostri Cives de Cibinio tam pedites quam equites, cum eorum rebus mercimoniis nobilibus ad vos. et ad vestra territoria pervenerint, eosdem praetextu homicidii, nunc de proximo per

eosdem in familiaribus Regalibus perpetrati — non impediatis, non arrestatis, nec quovis modo perturbare praesumatis aliud in praemissis non facturi."

Fostau in Hatiegu si Kenezi carora pentru meritele sale prin Regi li sau donatu si alte venituri Keneziale din alte possessiuni; asia Regele Sigismundu in Donationale date in Tyrnavia „feria sexta proxima post festum B. Bartholomei Apost. a. D. 1404“ graiesce pre cumu urmeza: „possessio-nem seu Keneziatum Szalaspatak vocatam in comi-tatu de Hayad existentem fidelibus nostris Kende-res et Barb filis Gregorii, nec non Costa filio Nicolai Keneziis de Haczagh . . . nouae nostrae donationis titulo in perpetuum duximus conferendam“ (vedi Foaia pentru minte s. c. l. din anulu 1854, Nr. 14 p. 61)

Iara ce feliu de dare Regesca au datu Kenezii castellanilor din Hatiegu pe la inceputulu sutei a XV. se cunosc din literele Testimoniale ale lui Iacobu Laczk de Szántho, si ale lui Ioanne Herman de Tamassi Vajvodi ai Transilvaniei date Kenezilor din distric-tulu Hatiegu lui Sztanciu fiului lui Dionisie, si lui Berivoiu fiului lui Tatul de Asztra, si lui Dragumir fiului lui Zeyk de Torda vize (?) si lui Vlad fiu-lui lui Elie pentru possessiunea Achynus Polyana (Zankany) eu datulu „in Hatzok secunda die festi beati Barnabae Apos. a. 1409, intru carele se cu-prindu acéstea: „volumus denique ut iidem Kenezii et posteritates, in signum Dominii annuatim festo B. Georgii Martyris singulos 200 denarios novos, aut pro tempore currentes, et nihil plus nobis vel Castellani de Haczok dare et solvere teneantur“ (Vedi Foia pentru minte s. c. l. din a. 1854 Nr. 2. p. 5.)

Iara dela inceputulu sutei a XV. numirea de „Provincia Haczak“ dispare, si in locul ei in diplomele familiilor romanesci date vine numirea „Districtus Valachorum“ cu urmatorea expresiune „Sub eisdem conditionibus, servitutibus, et consve-tudinibus, quibus per praedecessores nostros Reges Hungariae in Districtibus Valachorum possessiones et villae dari consvererant“. Si memoria castrului Hatzok se afla la a. 1420 „feria tertia praecedente festum S. Michaelis, candu „Vajvoda Nicolae Chak cu tota osta lui in pregiuru de castrulu Haczag cu pierdere mare au fostu invinsu (din prot. Syncronu alu natiunei Sas. la Eder in Felmer p. 64. 65), a carui macel amintire este si in donationalele lui Koszte a fiului lui Iarislav de Szalaspatak (vedi

Foaia pentru minte s. c. l. din an. 1854 Nr. 15 p. 70) si in alte donationale date lui Alasie Lewkew-s (pre cumu se afla in „Trania Speciali“ a lui Ioseph Benkö Tom II. nota 17 carea sau descrisu pentru Bar. Ios, Nalátzi), care donationale amendoue la a. 1421 sau gatitu.

Mai in colo castrulu Hatzak pe la a. 1429. dupa cumu se cunosc din Batthyány (Leg. Eccl. Tom. III. p. 408 in Nota f.) si din Fejér (Cod. dipl. Tom. XI p. 458) se véde, ca cumu aru si fostu datu de Regele Sigismundu Fratilor Minorite a ord. S Franciscu cu titulu „de Claustro Hatzak“ inse-cumea acésta donatione nu sau pusu in lucrare nici o data, se cunosc si dintru acéstea :

1) Pentrua in literele donationale ale lui Michailu si Bozorad si a lui Ioane siiloru lui Ioane de Ryusor, carele sau datu „in Haczak; die Domin-prox p. fest D. Elisabethae Reginae a. D. 1435 se cunosc Castrulu Hatiegu a fi liberu, si cumca aici „Ladislaus Chak Vajvoda Transylvaniae et Comes de Zolnuk una cumu Iuratis et universitate nobili-um, ac Keneziorum ipsius districtus Haczak con-silium ac Iudicium habuerunt“. (Vedi Foaia pentru minte s. cl. din a 1854 Nr. 17. p. 81 si 82)

2) Pentrua in privilegialele si exemptionalele de Ioanne Hunyadi gubernatoriulu, familiei Csolnakos date in Karansebes „feria tertia proxima ante festum decolationis Ioannis Bapt a. D. 1448“ si ti-parita de Fejér in (Cod dipl. Tom VIII. vol II in Prarf. P. III) si in „Genus et incunabula Ioannis de Hunyad p. 111 carele se afla si in Benkö Trannia Specialis“ Ms. Tom. I. p. 646 si urmatorele, se espune apriatu, cumca Hatiegulu este in possessiunea barbatului alesu Woyk de Chionok frate-lui seu impartitoriu; si asia conchide Ioanne de Hunyad intru acestea privilegiale cu urmatorele cuvinte: Pro eo quicunque Regni Hungariae successores, Praelatique, et Barones Regni Hungariae, signaueritque castellani Castrorum Hunyad et Haczeg praedictorum praescriptam nostram gratiam infrin-gere attentaverint, indignationem Dei etc.“

Inse acésta Donatiune nu multu au tienutu, pen-truca precum se cunosc din Kaprinai (Hung. dipl. I. p. 207) si din Fejér (Cod. Dipl. Tom. XI. p. 260) sau inchietu pe la a. 1457 alte litere, care marturisescu, cumca intre Regele Ladislau despre o parte, si intre Michael Szilagyi, si intre veduva lui Ioanne Hunyadi a gubernatorelui de alta parte sau facuta invoie asia, ca numita veduva se in-

tórca Regelui castrele Regesci din Trannia adeca: Bistritia, Deva, Gurgiu, Kiralykő, Hatzag, si Mihald, pre cumu si alte Castre din Ungaria etc.“

Si asja Castrulu si opidulu Hatiegu la manile Regesci devenindu, Regele Mathia emite „Mandatu Statutoriu pentru Ioanne si Ladislau Kenderes de Malomviz esitu „in Körösbánya sabato prox. ante festum B. Thomae Apost. a. D. 1462“ ca numitii se se se statuedie in possessiunea Váralya si in Tornulu de pietra alu seu Regescu — dinpreuna cu taxa Regala in orasiului Hatiegu a se scóte conservata“ (sau luat din Transum Cap. alb. Tran. din a. 1754 cel posséde D. Franc. Kenderesi de Felső Szállaspata).

Se memorédia castrulu Hatiegu si in Attestatoriiile lui Stephanu Telegd vice vaivoda Transilvaniei date in Mikafalva „die Dominică p. p. festum ascensionis a. D. 1496 despre aceea: cumca Michael Kendel despre una parte si Dimitrie Kopasz de Vád, si Ioanne si Dionisie de Vád de alta parte dupa judecata lui Bartholomeu Dragfi Vajvodei Transilvaniei sau lasatu de invrasbirea ce au avutu intre sine pentru padurea „Balamir“ numita, carea se afla intre Castrulu Hachzakvar a numitului Michael Kendeli si intre possessiunea Balamir a predisiloru Dimitrie si Dionisie s. c. l.

Inse nici acésta gratia Regésca aratata catra familia Kendefiana prin donatiunea Taxei Regale din Orasiulu Hatiegu, nu multu au tienutu, pentruca se cunóisce luminatul din Recognitionalele date de Ducele Ioanne Corvinu in castrulu Kappyna „in vigilia Assumptionis Beatissimae Mariae Virginis a. D. 1504“ cumca Ioanne Bykly pe Castellulu Hatiegu lau strapsu rudenilor Duclui Ioanne; siindca intre acéstea se afla: „quod Ioannes Bykly de Bylok Castellanus castri Hwnyad, ipsum castrum nostrum Hwnyad, simul cum castellis Monosthor, Mwrsyna, et Hatzag appellatis, earumque pertinentiis ad eosdem castrum, et Castellos spectantibus cum cunctis tormentis, machinis . . . de voluntate et comissione nostris manibus Egregiorum Emerici Tbewrek de Ennyng et Stephani Istvanffy de Kisaszonfalva familiarium Nrum restituit et resignavit etc“ (se afla in Arch. fiscale R. Tran. fasc. 28 Lib. I. Tom I. Litt. B.)

Care au fostu dupa aceea intemplarile si mutarile Castrului Hatiegu este pana acumu indositu de innaintea cercetarilor nostre; inse despre orasiulu Hatiegu neau desceptatu pre noi barbatii

cei mai inventati, cumca la a. 1517 inferia sexta prox. ante festum Nativ B. Ioannis Bapt.“ Ioanne Zapolya Vajvoda Transilvaniei au fostu in Orasiulu Hatiegu, si cumca intru aceea di si anu au emisu din Orasiulu Hatiegu unu mandatu de impartire, in puterea caruia intre Nobilele Kende siulu lui Ladislau Preotului din Sierelu, si intre Ladislau si Danciulu din Sierelu frati de sange se se impartiasca partea ce o au in Sierelu si Riusiore. (Sau scosu din Transmis, causei Catharinei Russori a lui Michaele Kendeli din a 1785)

Iara dupa nefericita bataia dela Mohacs din an 1526 29. Aug. Transilvania tempu indelungatu au fostu sguduita de neodchini tangibile, in a carora urmare — de nu ue insielamu — castrulu Hatiegu au inceputu a se pleca spre ruinare: de nu cumva prin decretul dietale din a. 1551 din Sept. art. 4. „Ca unu castru ce se afla in locu nobilitare sau strictu“. — (Vedi az Erdélyi Dieták Végzései Tom. II. p. 22).

(Va urma.)

MISIUNEA IUNIMEI, IN SPECIE A CELEI ROMANE.

(Capetu.)

Sunt virtuti fara diferintia de rangu si etate — cu toti comune; sunt eara altele, pe care una anumita etate au eschisivu au baremu forte in mare mesura le oftedia. — Fiacare rangu are ale sale primesdii; in contra acestora cu deschilinute proprietati debue se ne inarmamu. — Fiacare etate are ale sale gresieli, si scadieminte; — ferice de acelu jude care de timpuriu isi cunóisce gresielele, si scadiemintele, si cu seriositate isi propune, ale sufoca acele in resaritulu loru. Inse numai se fia cu multa cautione, si propusu statornicu, caci toté impregiurolu lui acumu cu sciintia, acumu cu nesciintia voru nesui alu atrage dela formosulu propusu.

Romanimea multu astépta dela junii sei, regenerarea culturei intre fratii de acelasi sange. Aceasta sperantia resuna din toté partile si din amvonulu Minervei. Dulce sperantia! Candu va veni imperatia ta? — Cu aceea strigati blastamul asupra negligentiloru, si carii voru se desbine si in locu de a aduce balsamu vindecatoriu pe ranile natiunei celei degradate insigu cuciululu urei, si antipatiei in favorea celoru ce nici candu nu neau

nemesisoratu — si unulu si altulu — facandune robi si vasali intereselor sale egoistice. Reulu in care notamu, seu cu care ne amenintia viitorulu nu se poate redica, fara numai prin comuna colucrare basata pe sentiul adeveratului religiosu si patrioticu. — Intr' aceasta toti se unescu, carii despre delatura-rea reului, si apararea in contra amenintiariloru viitorului judeca cu seriositate. — Toti romanii, fara diferinta de relegiune cintedia spre o nationala, si relegiosa educatiune a junimei, si nimicu aru si mai de dōritu, ca in modulu acesta se sia o infratiere. Pregatirile se facu din tote partile si Ddieu va asculta viersulu rugatiunei nostre. — Aparatorii dreptului stau susu ca atatia Ercu-lui in protiva apasatoriloru, ca respingandui pre acestia intre marginile loru, se restauredia dreptulu susținutului inferecate, prin lumina culturei. Si atunci colosulu de giézia se va topi dinaintea infocatelor radie ale sorelui culturei. — Patriea nostra inca nu de multu au vedutu mari intemplatiuni, si au reinviituitu intrinsa noue simtiri. — Celu ce au primitu cu luare aminte fenomenele, nu poate ascunde, ca de cativa ani incóce sentiul patrioticu au naintat cu pasi puternici, in catu pe langa bucuriea cea mare, neimplu pepturile nesce sperantie de progresu. — Acum ordulu vine la junime; acele sperantie se nu le dee uitarii, ci cu indiectu-zelul se colucre spre desvoltarea loru. — Calea este asternuta, aceea numai se o grijiti! Sculase-voru multi contrari, cu cari veti avea de a ve lupta (ca pe la noi) si carii nimicu nu voru lasa netentat, ca seu se ve atraga la sine, seu se nimicésca eleptulu osteneloru vostre! Plini de statornicia, si violenia nimicu nu voru erutia ca sesi ajunga reutaciu-sulu scopu. Inse nici multimea dusmaniloru, nici batjocurile, si cartirile acelora se nu ve ametiésca; ci siti credinciosi tronului si fii acelei mume, care cu atata duiosia vau nutritu cu laptele seu celu fermecatoriu. Mii voru ride de voi pentru ceae ce voi ca celu mai santu onorati in peptulu vostru, si a carui onore, si amore a o latii intre frati vostrii vati alesu de scopulu nesuntielor u vostre. — Lasa rida! Voi sei dispretiluiti! — Caci voi prin o cercetare cōpta si seriosa ati patrunsu veritatile ce locuescu in peptuve, si voi sciti, ca nu este omu mai demou de compatimire ca acela, carele este nedreptu catra cunoscuta dreptate, singuru pentru aceea, ca altii nu-se impartu in convingere cu elu. — Tristu neau fostu trecutulu, ca multi sau

lepedatu de mumasa, aruncanduse in braciele straniilor unde ca nisce mercenari au lucratu numai in folosulu altora, era pe ai sei nu iau cugetatu.

Sciintia dara juniloru! Adeverata sciintia, si educatiune basata pe sentiul religiosu moralu si patrioticu se ve castigati! Aceasta e misiunea vostra interesulu binelui comune alu natiunei, si fericirei vostre! Asia vomu si demni a ne numera in sirulu natiuniloru, si poporeloru culte, asia vomu ajuta la fericirea patriei impreuna.

De pe la Satumare

V. P.

ПЕРЕГРІНАЦІЯ ЛА НЕАМЦУ.

~~X~~ Сътвълъ де съмотвълъ капитале, де пъльвереа павелелоръ ши де вища монотопъ а капчелареи, хотъръз а фаче о тікъ есквріспе дп цеаръ. Пентръ ка съ расфълъ тай вине лвай дрътвълъ Neamцвълъ, къчі дп адевъръ твпци ши монастіріле поасре сътвълъ сингвреле локврі демне де веитатъ дп Молдова.

Мai din копільєrie пв възсемъ М. неамцу. лві, ши вісіта че о фъквсемъ дпгзіа оаръ дп-презпъ къ таіка таа дпі монетфа съвепіре плине de поесие. De ачеа, перъвдьторіз ка ши зпя копілъ, воіамъ къ репежквна чеа тай таре съ факъ презмвларе каре воескъ а о пшті пере-грінаців.

Din valea фрътоасъ а Сиретвълъ дъндъ дп valea Moldovei, тречі подълъ ла Timișenit. Аіче есте зпя сатъ ка тоате сателе, пропріетате а Mc. неамцвълъ; есте зпя метокъ зпде сфинци пърпнгі факъ попасвлъ чевъ таре къндъ вине de приц царь ла монастіре, зпде ши кіаръ стрыпні къльторі гъсечкъ оспътаре ши асілъ дп тімпнрі de поапте, фъръ а авеа треввіпъ съскоать ппнга съ пътесакъ чева. Дпстітвдізпна ачеаста о гъсескъ преа комодъ, ши аръ фі тай комодъ лвгъръ дақъ симе монастіри аръ фаче тай тозите метоаче de ачеасте, пентръ ка съ скъпътв de келтвелое ханбрілоръ, зпде пштікъ пв есте гратис de кътъ пврічіи ши діндарі. Мощіа Timișenit ка ши алте тай тозите тоші але монастіре се кавтъ къ дпгржіре економікъ, фъръ а се da дп апендъ. Чеа че ва фі адкъндъ фолосу монастіреи, Домръл штіе, даръ симілоръ. Дікій треввє съ ле віе лвкврълъ foapte вине ла сокотеалъ; къчі аз авантажівлъ дптъ а скъпа de превегіері ши de аквальтърі, ши апои a дшче о

віаца (аша съ тръескъ) таі лътвеасъ ші таі плькътъ; не лъпгъ ачесте сѣнта монастіре департе, ші дapea de самъ Димитрэз шіе дѣпъ че контролъ се таі фаче.

Emindă din Timișenii trecearătă пріп царінеле тошіеи. Și ве ферічів Dîkiv, кареле de департе ні се пъреа а фі дествлă de тъпърв, къ въдълă ăп тъпъ ші къ комъпакъл пе капа, се преизвла пріпtre гръпеле de фетеі ті фете каре пръшиа піште пъпшои преа фрътомі, темпі а фі спре ăндестлареа кввіошілорв монахі de la монастіре.

Мергъндă ăп съсъ пе валеа пеатцвлă, рішпорв ăїпpede ші івте, пе пешге локврі фоарте піторепті, ăплайт de a ажіоне ăп търгълă пеатцвлă даръ дествлă de апроапе, се веде ăп стъпра фавріка de поставв a D-сале Колопелвлă M. Когълпічеанă. N'ашв фі пътвтъ трече пе лъпгъ ачеств ашъгътъптъ фъръ съ-лв вісітезв; къ атъта шаі въртосъ къ, ка звълă че пе амв ешітв ăпкъ афаръ din царъ, пе въгасетв ăпкъ пічі о фаврікъ ăндвстріалъ. Dвпъ че възвів ші адміраів цепілă отепескъ, каре а ăпвептатъ атъте мінвнате машіні каре префакъ лъна de пе оі ăп пъпврі (поставврі) атътв de фінв, пе тъ пътвів опрі а фаче квцетъріле челе mai серіоасе. Ноi, ăптрев адевърв, віндемв лъна къ 2—3 леi ока ла стрыпі; еi o іаз ші о лъкреазъ ші апоi пі-o adвкъ іаръші поv de ni o въндă къ доv-зечі de предврі; еатъ-не пріп ăртмаре есплоатаці фъръ пічі о кръпдаре de стръни. Такъ спірітвла асочіацівні c'арв ăптродвчे ăптре поi, амв фі пътвтъ фаче таі твзате фавріче ші амв есплоата вогъщіле дърілорв поастре пептрв фолосвлă пострв. Такъ сімпътъптълă адевъратвла патріотісъ пе-арв ăпсв-флесц, пе-амв тъндрі а ăптреввінда обіектеле че се фаврікъ ăп цеара поастръ пептрв ка съ съсдіпетв индустрія падіональ. Арв фі de dopітв ка кіарв гъвернеле поастре съ інстітъ асеміне ашеземінте; къчі такъ агрівлтвра есте аваџіа поастръ прічіпаль, арв тревві съ ăптвръдітъптъ ші индустрія, пептрв ка съ пе нердемв din тъпъ ачеса че пе продвче пътвтълă. Фъкъндăсе асеміне ашеземінте, de фолосв некоптеставілă, c'арв дештента ші гъствлă ăптвръдірв ăптре власелю de жосв ші c'арв ітпвне кіарв тѣпка ла атъте сътв de фенеанді карі ăп тоатъ пътереа фізікъ ші ăп тоатъ въртвтъеа корпораіь ăпші факъ тесеріа de чершіторі; аколо ор-

вълв арв афла ăптреввіндареа вращелорв сале, чвтвл ачеса а пічоарелорв сале, ологлă ачеса а тъпілорв сале, фіе каре двпъ върста ші пътереа са.

Ăп търгълă пеатцвлă чеi ве фрътомісъ е-діфілă есте спіталвлă fondație de монастіре. D. A. Костинескъ, кареле а фъкътв планвлă ші а есекътатъ zidirea ачестві ашегътъптъ, ав арътатъ totz цепілă ші гъствлă сев; ăптрев адевърв таі твзатв арв фі терітатъ съ се ăпскріе пътеле сев пе фроптеспілă спіталвлă, de кътв ачела алв ăппъратві Nиколае, кареле департе de a кв-щета ла віпеле монастіреi, саг лъкомітв а-ї лва тошійle din Бесарабія. Спіталвлă despre влідъ есте ăппърдітв къ впв грілаців de ферв, пе лъпгъ каре пе din лъвптру есте о тікъ гръдінвцъ фоарте віпе ăптревінгъ, твлдътътъ гъствлă пърітвтві Теофан, ăпгріжітоїзлă Спіталвлă. Пе фроптеспілă есте вртътоареа іпскріпвіе :

„Ăптрев слава сїнтеi чеi de o фіпдъ de ві-ацъ фъкътоаре ші педеспърдітві трейті ші ăп-трев чіпстяа съпітвла тарелві твчепікъ Dіmіtrie, с'аz ziditv ачеств паракліс ăппрезъ къ каселе оспіталічешті ші къ тоате челелате ăпкъперi din темеліе de кътъ С. Монастіреа пеатцвлă къ тоатъ а са келтвзаль ăп зілеле преа влагочестівлă тарелві Domnus ші ăппъратв Nиколае Павловічі сінгврв съ-пъпіторів a твтврорв Ресілорв ш. ч. л. ші а віпе крединчіосвлă пострв Domnus, Григорі Александров Гіка Воевод, пріп ръвна ші стър-інда преа кввіосвлă Архімандрітв ші Старецъ Сінтелорв монастіре пеатцв ші Секз кір Neo-піл ла апвлă 1850.“

Цеперадівпіле віїтоаре арв пътвтв ăптрева: бре квтв de a съферітв гъвернвлă Молдовеi съ се пе асеміне іпскріпдівне пе впв ашегътъптъ пъвлікъ? Оаре пептрв че а терітатъ пътеле лві Nиколае съ фіе пъсъ таі съсъ de алв Domnіto-рівлă дъреi? Оаре Молдова фъчea парте din тоате Ресіліе ăппъратві Nиколае пе ла 1850?

Спіталвлă есте фоарте віпе ăптревінгъ. Елв de ші есте пептрв патрв-зечі de креватврі, даръ адесе орі се дів ші пъпъ ла шесе-зечі. Келтвзале се вркъ пе апв ла 3,500 галвіні.

Альтвре къ спіталвлă есте скoала пъвлікъ. Монастіреа пеатцвлă ера ăндаторітъ двпъ ашегътъптълă сев а фаче о скoаль теслоцикъ

monachicească, даръ дѣпъ тоате стървіцеле гъверзълі въ се дѣфицъ пічі пъпъ астъзи. На 1853 фендъ скоала din търгъ, къ скопъ ка съ се тънте de ѧндаторіреа скоалеи теолоциче. Даръ пе дѣлгріжіреа авсолътъ а Старецълі Натаналъ фъкъ ашезътълъ фъръ фолосъ: din 300 сколарі че се дѣскідереа скоалеи, авіа вре о 35 фреквентеазъ din къндъ дѣ къндъ дѣвъцълъ. Даръ акъта, ликъріле, есте сперандъ къ се воръ дѣдрента. Старецълі Натаналъ, девотатъ пъпъ ла свѣтълъ ідеілоръ ап-тінатріотиче ші обскрѣпіствълі, въ таі стърі-деші: се проектеазъ дѣвъцълъдіреа скоалеи прімаре ші дѣфицълареа вълі цімпасів дѣ тър-гълъ пеамълъ; деосевітъ о факълтате теоло-дікъ дѣ монастіреа пеамълъ. Асеміне проі-екте въ аветъ de кътъ а дорі съ ле ведемъ реаліcate.

Еwinds din търгълъ пеамълъ ші апакъндъ калеа дѣ съсъ пе ваде спре монастіре, се а-ратъ ка о фантомъ рвіоле четъдеи пеамълъ, ка-ре пъстреазъ атьте съвеніре фрътоасе. Дѣ а-девъръ че штіе історіа Moldovei ші аре дѣ пеятъ о імітъ de рошълъ, въ се поате ві-та ла ачесте рвіне фъръ съ сімдъ оаре каре респектъ ші дѣрре. Глорія транквілъ паре вълі дѣ тъна къ вічісітвініе пресіталеи престе крештетълъ ачестіи тоамътъ, че тімпъріле во-ескъ а-лъ пъстра ші пеятъ вітгорів.

Сосіїл дѣ монастіреа пеамълъ дѣтъро сът-вътъ сеара. № апакасетъ вінъ а-шъ інтала дѣ камера че ті с'а датъ пеятъ оспіталітате ші клопотеле дѣченъръ а съна.

— Пеятъ че съпъ клопотеле? дѣтреваів пе вълъ фрате че-ті фъсе датъ спре аскълтаре.

— Есте превегіе; тъні аре съ слъжеаскъ пърітеле Вълдіка пеятъ ка съ пе дѣ скавълъ стърідіеи пе архимандрітълъ Dionicie.

Цесте пъдію тъ гътій съ тъ дѣка ла ві-серікъ. Din тоате пърділе ші din тоате въліві-ле кредінчіоніи монахі, къ вані рари, вълъ къ-те вълъ, дѣтъро тъчре ториъ, тердеа ла ві-серікъ. Нѣмаі кътева канделе ші кътева лѣті, пърі апінсе респіндеа пъдію лѣті лѣ дѣ ві-серікъ. Дѣ ареанта ші дѣ стънга, ічі колеа къте вълъ монахъ се ашеза дѣ стране ші шедеа дѣ пеятікаре ка віште фантоме пегре, ка къндъ аштента съ вадъ дѣфицъшареа лѣ Dampnezez. Мъ къпрінсе вълъ сімдътълъ de піосі-тате: кътева моменте фізів къпрінсъ де вълъ ес-

тасъ че въ ті-лъ пеятів еспліка ші трапепортатъ дѣ рецівіле къдѣтърілоръ челоръ таі сакре, тоатъ історіа вівлікъ се десфьшора дѣпінтеа окілоръ таі: патімеле тънтеіторілъ, фантеле ші девотаментълъ апостолілоръ, свферінделе ші ресемпъчівnea тартірілоръ торді пеятъ кредін-дъ, таі се дѣфицъшаре ка тавловрі вії каре фъ-чевъ de се кътъеа ініма шеа ші се дѣвълда съфлетълъ таі. Din зіміреа ачеаста въ пе-ятів еші de кътъ вълъндъ ші къпоскъндъ de пе гестърі пе віште пеферіціді ліпсіді de мінте. „Dampnezez таі! стрігаі въл cine-ті: оаре въл съпъ ші ев din пеятълъ ачестора?“ Боз третъръ въ фіорі тъ къпрінсъ, ешів.

Мъ дѣсеів текапічеште кътъръ кіліа шеа. А-коло тъ аштента о масъ кълвъгъреаскъ: раків ші пъпъ вълъ, въвате de пеятъ проаспътъ, ікре, масліне, ші вінъ веків de Котнарів.

Фрателе Георгі*) че тъ сервеа ла масъ ера въл тъпъръ въіетъ, кървea авіа дѣ дѣфира тъстесацъ. Дѣті съзсе історіа са: елъ, дѣпъ че дѣвъцъдасъ а скріе ші а четі пвцію ла о скоаль вівлікъ, фъссе съплеантъ ла о въкъліе; даръ тъмъ-са, каре ера кълвъгърідъ ла Агапія, дѣ дѣмпъ съ се факъ кълвъгъръ. Акътъ de въл апъ поартъ комъпакъ, ші песте doi ani аштепътъ съ се факъ кълвъгъръ. Елъ въл е пічі дѣпіната, пічі дѣпіната de соарта са, съ се кълвъгъреаскъ: еать тоатъ аштептареа лѣ! — Даръ пе врътъ че веи фаче? дѣтъ дѣтреваів. — Domnulъ штіе! Даръ дакъ дѣвъцаі карте въл ера таі вінъ? — Domnulъ штіе! — Даръ дакъ ераі дѣ лѣтъ? — Domnulъ штіе! . . .

Фраді сав kandidatъ de monaxi дѣ връсть de ла 15, ла 25 ani, воръ фі поате таі твълте съ-те дѣ монастіре. Болі ка ачештіа въл аз перспектива а се фаче фолосіторі пічі сочіетъдеи пічі лѣ Dampnezez: враделе лоръ п'оръ съ фіе вълісате пічі агріклътврі, пічі індістріеі: пв-тре-ріле лоръ п'оръ съ фіе пічі спре апърареа патріеі пічі спре пвртатаеа грэвтъцілоръ статвъл: фа-кълъділе лоръ п'оръ съ фіе ессердате пічі спре лѣтінараеа падініе, пічі спре търіреа лѣ Dzez.

*) Челоръ че се девотеазъ пеятъ скіма мона-халь ле зікъ фраді; въл ка ачештіа пеятъ ка съ се факъ demnі de скіма каре воръ а-лъза, съпъ даторі а фаче таі твълді ani аскълтаре, адекъ а серві ка аргаці, ка софраціи ш. а.

О, фаталітате! къмъ перзі тъ о жнітіе атът
de валідъ къ атъта пекръдаре!

Адъпчітъ дн къщетърі трісте асніра оменіре
ші а патріе і тъ кълкаіз не впъ патъ нз пра
тоаме, ші адормії.

Адова зі dimineadъ тъ deungtentaіз дн съп-
ствъл клопотелоръ, каре днштііндъ інтрапеа дн
літвргіе. Mai твлді перегріні ка тіне се гръ-
біаз а терціе ла солемнітате че се апніда. Бе-
серіка ера лятінатъ: разеле челе таі фртмоасе
але соарелві де варъ се ляптас къ разеле нз
тероаселоръ ляппе ші фъклі каре се апнісесеръ
дн тоате канделавреле спре а да сервъреі впъ
аеръ таі маестосъ.

Преа сініціа са епіскопълъ de Хспі, Dom-
інілъ Мелетіе Істраті, есте поате сінгврълъ отъ
дн клеркълъ пострѣ, кареле поседе дарвлъ съвлітв-
ліі съв венітінтеле сачердотале. Адевъратъ вр-
ташъ алв скъпвліі дн теторіа поастръ ръпо-
сатъ мітрополітъ Beniamіn, дотатъ de патрълъ
къ о статвъ ші впъ сімпатікъ ші къ впъ
органъ дълче ші сопоръ, къндъ челе вреазъ сер.
відвлъ дънне зеескъ транспоартъ съфлетвлъ ас-
клтъгорілві ла черів ші паре а імпне сімді-
мінтеле пюсітъдеі.

Mainte de a днчепе літвргіа, преа сініді-
тъл епіскопъ пріп впъ діскръслъ інтродуктів кіемъ, пе
архітандрітвълъ Dionicie, днл днбръкъ къ тантіа
пъсторалъ ші ді днкредіндъ тдеагвлъ (кържа)
пъторескъ, каре се дъ днпъ датінъ ачелоръ че
съп теніци а фі съперіорі дн о монастіре мона-
халь. Dіскръслъ епіскопалъ аз фост съвлітв:
елъ нз ресвъла нзмаі сімдінтеле реліціоасе,
каре се червъ де ла фуртъ тонахаль, даръ ші
сімдінтеле націонале, каре ераі амордіте саз
поате пеквоскъте дн аднапеа пеамцбліі.

Къвіосблъ старецъ днбръкътъ къ тантіа ші
шіндъ тоеагвлъ дн тъпъ се сві пе страна са
ші ресвълсе пріп впъ діскръслъ потрівітъ, промі-
тъндъ девотаментвълъ ші ресігнаціоне пептръ
сарчіна че і се дъ ші пептръ кіемареа че і се
фаце.

Пе ла капътвълъ літвръїеі авврътъ а асклтата
днкъ впъ діскръслъ дела пърітеле Варлаамъ,
впъ къвіосблъ тонахъ, кареле ші ка отъ пріватъ
ші ка ораторъ, есте demnъ де стіма цепераль.
Пърітеле Варлаамъ din пашире есте роітьлъ
din Бъсаравіа; дарвлъ днвъдътвреі днл пртъ
пріп Австрія ші таі аноі пріп Деара Ромъніаскъ:
de аколо din каса впіл діскръслъ че а ростітъ

фз есплесатъ, къчі пе тімпіі протекціівні Рз-
сешті адевърріле нз ераі съферіте: къ чева
діфіклатъці пріштітъ фіндъ дн Молдова, о гъсітъ
асілъ пе лъпгъ преа сінідітвълъ Епіскопъ de
Хспі. Съ лаудъ талентвълъ ші діскръслъ аче-
стіві варватъ зрѣ фі преа лъпгъ; четіторії днл
ворвъ ведеа. къчі аре съ се певліче. Атъта нз
тai дні іаі вое а зіче, къ пе трівна вісерічей
поастре ез днкъ п'амъ асклтата впъ къвътъ
ка ачеста, каре съ-ші съупріндъ шінтеа ші
inima.

Астфеліз лятіндъ капътъ черемоніа інстальреі
арѣ фі съ нз днделініескъ скопълъ артіколълъ
дакъ нз ашъ таі ворві чева деснре аче-
стъ таіре монастіре ші таі алеев деснре Старе-
дълъ актвълъ, алв кървіа авепетътъ а фъкетъ
атътъта лартъ.

(Ва зрта.)

ТЪТАРІІ III МАТРОАНЕДЕ РОМЪНЕ.

Tradigie.

Тоді воівічії поштрії ла ресвель ераі:
Пентръ апърареа Щъреі се ляптаз;
Іар пріп сате нзмаі твієрі ші вътвръпі....
Атъпчі профітаръ спрікадії пъгъпі
Ка съ праде дара д'але еі аввері;
Днсъ 'птьмпіаръ басте de твієрі.

О вравъ матроанъ ля' дрептъ стіндэрдъ
Кадаврълъ алв впіл копілъ ка впъ врадъ.
Не каре 'лв жнігіре валеле спрікаде;
Ші, къ 'п парв арматъ, алеаргъ пріп сате.

„Дн пічоаре! стрігъ! дн пічоаре тоате!
Еать че аштепагъ пе копій воштрі!
Еать че аштепантъ пе вътвръпі поштрі
Боне въ асклтеді? Боне фуціді оаре?
Нзмаі дн ачесте враце е скъпаре!
Аді вітатъ къ съпіеді феге de роітьлъ,
Че аз въгатъ спітма дн mii de пъгъпі?
Чіне е крещітъ, Романъ квратъ,
Біне днпъ тіне, ші ва фі салватъ!“

Ла асте къвінте, фетеіле тоате,
Къ секврі, къ коасе ші къ парі армате,
Се ренеда ка леї дн крзгії варварі,
Ші алвог' din Щаръ пегврі de тътари.

Астфелъ съп роітьлъ, враві ка піште леі:
Ші съв леї варваре нз ші плекъ капълъ, еі.

K. D. Аріческъ.

PANDORI.

Мъндри-орз фі стелеле'н pais!
 Мъндре флоріле не плаів
 Іесь ка артеле теле
 № лвческі пічі флорі, пічі стеле.
 Bin' ла тіне, воіпічеле
 Ка съ'ді дас артеле теле
 Арте тъндре de пандврз
 Ка арпінтв жврз жупрежжврз
 Тв ла връв de ле'н пврта
 Сеара колеа веі афла
 Ші коніла тъндрвліцъ
 Іді ва да флорі din косіцъ
 Къдетьрі din ініміоаръ
 Съртърі din гврішоаръ.
 Къндз въгънв 'н вале-о трече
 Капвя нз о съ цілв плече;
 Іар татарії de-орз лені,
 Де квтва те-арз житълпі
 С'орз префаче къ аднв
 Флорі жп еарвъ не кътвн.
 *
 Мълть плоае 'н ачеств локв!
 Дар нз-і плоае че подеште
 Чи е плоае че-офиленіте
 Ші din окі се ръспънденіте
 Трієтъ лакрінь de фокв!
 Кътв къ оківлв се зъреніте,
 Кътв къ гъндвлв с'околеніте.
 Бнде роітъпашв тръешите,
 Мъл коніле, тві вѣдіцъ,
 Ціпъ првкв 'н шыквлідъ.
 *
 Inima mi e сеакъ;
 Траів-мі есте грэз:
 Ім тв зачі жп таекъ
 Іатаанвя тев!
 Мълть лартъ с'авзітв!
 №-іпандврвлв че-ав венітв
 Ка впг лев певірітв.
 Чи тътарвл че ловеніте
 Капвлв че се втіленіте!
 Фрадіморв, складі кв тәді
 Съ скъпътв д'ара de ході

Ші жп інітв стреіпъ,
 Ка жп пеле де жзвітв,
 Съ-ті спълв пала de рціпъ!

Inima mi e сеакъ;
 Траів-мі есте грэз:
 Ені акт din таекъ
 Іатаанвя тев!
 (Din „Zimbr“)

D. Bolintineanu.

ODA.

КЪДЕРЕА СЕВАСТОПОЛІ.

Свпъ ші реєнв вропгълв кв тврваре
 Флакъре върсжндв,
 Оштіле с'асажрле, своаръ кв 'пфокаре
 Моаргеа 'н тжіні пвртжндв;
 Артеле дегтъ, вомвеле ка вжитвлв
 Своаръ ші оторз,
 Аервлв се тішкъ, третвръ пътжптвлв
 Тоате се'пфіорз.
 Норії че се варсь д'арте твпътоаре
 Черв а 'птвнекатв;
 Немай вронгзрі, спаде ш'арте 'пгрозітоаре
 Фвзчевр п'пчетатв;
 Аквіла ші Лезль Фвріоні с'авжпть
 Моаргеа жуфрвитезв,
 Бнде се аратъ тоіз се пітічеште
 Брадвлв лорв ловіндв.
 Ля а лорв стрігаре, ля а лорв ісвіре
 Тоате са 'пгрозітв;
 Зідбрі ші армате, твнрі, житъріре
 Тоате зв-перітв.
 Фжимже не зідбрі тжідрелв стіндапде,
 Бірзінда кжнгітв;
 Бнде'ї Севастопол? Фокв 'птр'жпсблв а рде
 Шілав арвикь 'н вжотв.
 Глоріе, търіре, глоріе, опоаре
 Ламеа ва стріга
 Бравелорв армате че петврітоаре
 Се в'пквніпа.
 Пліне де'пфокаре центрв лівертате
 Еле с'ав звогатв
 Ші де тіраніе, крдъ недрентате
 Ламеа а скънатв.
 Франдъ! Енглітер! ютме тарі, поимпасе
 Наме че нв торв!
 Наме че прип секвлі трече гроріоасе
 Ші de тоці с'адорз!
 Глорійе ламгітв вов въ сунтв дате,
 Вов ле кжнгітагі;
 Ші ажна тжідре, фронтрі, лівертате
 Ламії вов съ dagi!
 (Din „Натрія“.)

R. Ionescu.